

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 20 (1947)

**Heft:** 8

**Vereinsnachrichten:** Redaktionsbriefkasten

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

stationen, Zähler und vieles andere, das gebaut, ange- schafft, bezahlt, überwacht und unterhalten werden muss. Auch das kostet Geld.

Wenn auch das Wasser nichts kostet, so kosten doch alle notwendigen Anlagen, und man versteht, dass die Preise für elektrische Energie nicht unter eine bestimmte Grenze gesenkt werden können. El. Ko.

### Zürcher Wehrsporttage 1947

Am 6. und 7. September 1947 führt die Armee-Mehr- kampf-Vereinigung Zürich auf dem idealen Gelände des Albisgütlis zum viertenmal die Zürcher Wehrsporttage durch. Das Programm hat eine weitere Anpassung an die veränderten Verhältnisse der Nachkriegszeit erfahren, indem neben dem traditionellen Mannschaftsvier- kampf mit Marsch und dem Modernen Vierkampf als Vorstufe zwei leichtere Konkurrenzen, nämlich ein Dreikampf mit Schwimmen und ein Dreikampf mit Marsch zur Austragung gelangen. Die Veranstalter hoffen, dadurch eine noch grössere Zahl Wehrmänner und Angehörige der Polizeikorps zur ausserdienstlichen wehrsportlichen Tätigkeit anzuregen. Den Teilnehmern wartet wie letztes Jahr wiederum ein reichhaltiger Gabentisch, und erstmals soll dem absoluten Grup-

pensieger im Vierkampf mit Marsch ein Wanderpreis verabfolgt werden.

Interessenten für die Zürcher Wehrsporttage 1947 können detaillierte Programme und Anmeldebedingungen schriftlich beim Sekretariat der Armee-Mehrkampf- Vereinigung Zürich, Postfach Zürich-Rämistrasse, verlangen.

## REDAKTIONSBRIEFAKASTEN

**W. V., Kappel-Elgg.** Es ist sehr lobenswert, dass Sie sich so sehr um Ihre Morsekenntnisse bemühen. Darum will ich gerne Ihrem Wunsche entsprechen und an alle Leser die Frage richten, ob irgend jemand Morse-Grammophonplatten besitzt, die er Ihnen verkaufen könnte. Sobald sich ein Kamerad findet, der bereit wäre, Ihnen solche Platten zu überlassen, werde ich Ihnen gerne die Adresse vermitteln. Wissen Sie aber auch, dass es praktische Morsetaster gibt, die sich ausgezeichnet zu Übungszwecken eignen? Vielleicht findet sich in Ihrer Gegend doch ein Kamerad, mit dem Sie gegenseitig üben könnten.

**P. S. in Thun.** Selbstverständlich finden auch in diesem Jahre wiederum die Zürcher Wehrsporttage statt. Eine nähere Mitteilung finden Sie in dieser Nummer des «Pionier».

## Sektionsmitteilungen

**Zentralvorstand des EVU, offizielle Adresse: Sekretariat, Schrennengasse 18, Zürich 3**

**Sektionen:**

**Aarau:** Hptm. H. Kraft, Ober-Mühle, Postfach 31 970, Aarau.  
**Baden:** Dr. W. Kampli, Bettingerstr. 72, Riehen.  
**Basel:** Postfach Transit, Basel.  
**Bern:** Lt. Chs. Müller, Haldenstrasse 43, Biel.  
**Biel:** W. Aeschlimann, Technikumstrasse 5, Burgdorf.  
**Emmenthal:**  
**Fribourg:** Cap. M. Magnin, av. St-Paul 7, Fribourg.  
**Genève:** II G. Laederach, 9, rue Jean-Jaquet, Genève.  
**Glarus:** FW. Kpl. R. Staub, Fest.-Wacht Kp. 14, Kaserne, Glarus.  
**Kreuzlingen:** FW. Sdt. Brunner Franz, Graberweg, Kreuzlingen.  
**Langenthal:** E. Schmalz, Hard, Aarwangen.  
**Lenzburg:** A. Guidi, Typograph, Lenzburg.  
**Luzern:** Oblt. H. Schultheiss, Chalet Heimeli, Ebikon.  
**Mittlerheintal:** M. Ita, Obergasse 165, Altstätten (St. G.).  
**Oberwyna- und Seetal:** K. Merz, Bahnhofplatz, Reinach (Aarg.).

**Sektionsadressen:**

Hptm. H. Kraft, Ober-Mühle, Postfach 31 970, Aarau.  
 Dr. W. Kampli, Bettingerstr. 72, Riehen.  
 Postfach Transit, Basel.  
 Lt. Chs. Müller, Haldenstrasse 43, Biel.  
 W. Aeschlimann, Technikumstrasse 5, Burgdorf.  
 Cap. M. Magnin, av. St-Paul 7, Fribourg.  
 II G. Laederach, 9, rue Jean-Jaquet, Genève.  
 FW. Kpl. R. Staub, Fest.-Wacht Kp. 14, Kaserne, Glarus.  
 FW. Sdt. Brunner Franz, Graberweg, Kreuzlingen.  
 E. Schmalz, Hard, Aarwangen.  
 A. Guidi, Typograph, Lenzburg.  
 Oblt. H. Schultheiss, Chalet Heimeli, Ebikon.  
 M. Ita, Obergasse 165, Altstätten (St. G.).  
 K. Merz, Bahnhofplatz, Reinach (Aarg.).

**Telephon E. Abegg, Geschäftszeit 25 89 00, Privat 33 44 00, Postcheckkonto VIII 25 090**

**Sektionen:**

**Olten:** W. Gramm, Aarauerstrasse 109, Olten.  
**Rapperswil (St. G.):** A. Spörri, Rosenstrasse 519, Rüti (Zeh.).  
**Schaffhausen:** Oblt. W. Salquin, Munotstrasse 23, Schaffhausen.  
**Solothurn:** P. Hofmann, Jurastrasse 146, Luterbach.  
**St. Gallen:** V. Häusermann, Obere Berneckstrasse 82a, St. Gallen.  
**St. Gallen Oberland:** F. Bärtsch, Oberdorf, Mels.  
**Thun:** W. Wetli, Hubelweg, Steffisburg.  
**Uri/Altendorf:** F. Wälti, Gründli, Altendorf.  
**Uzwil:** R. Ambühl, Wilerstrasse 59, Oberuzwil.  
**Vaud:** F. Chalet, 6, rue Ecole de Commerce, Lausanne.  
**Winterthur:** Postfach 382, Winterthur.  
**Zug:** Oblt. A. Käser, Bleichemattweg 7, Zug.  
**Zürcher Oberland, Uster:** Postfach 62, Uster.  
**Zürich:** Postfach Fraumünster, Zürich.  
**Zürichsee, linkes Ufer:** Th. Wanner, Feldmoosstrasse 11, Thalwil.  
**Zürichsee, rechtes Ufer:** M. Schneebeli, Alte Landstrasse 202, Feldmeilen.

**Sektionsadressen:**

W. Gramm, Aarauerstrasse 109, Olten.  
 A. Spörri, Rosenstrasse 519, Rüti (Zeh.).  
 Oblt. W. Salquin, Munotstrasse 23, Schaffhausen.  
 P. Hofmann, Jurastrasse 146, Luterbach.  
 V. Häusermann, Obere Berneckstrasse 82a, St. Gallen.  
 F. Bärtsch, Oberdorf, Mels.  
 W. Wetli, Hubelweg, Steffisburg.  
 F. Wälti, Gründli, Altendorf.  
 R. Ambühl, Wilerstrasse 59, Oberuzwil.  
 F. Chalet, 6, rue Ecole de Commerce, Lausanne.  
 Postfach 382, Winterthur.  
 Oblt. A. Käser, Bleichemattweg 7, Zug.  
 Postfach 62, Uster.  
 Postfach Fraumünster, Zürich.  
 Th. Wanner, Feldmoosstrasse 11, Thalwil.  
 M. Schneebeli, Alte Landstrasse 202, Feldmeilen.

Bis Mitte Juli 1947 ist der provisorisch gemeldete Beteiligungstand der Sektionen des EVU folgender:

**Aarau:** Noch keine Anmeldungen.

**Baden:** Antwort noch ausstehend.

**Basel:** Antwort noch ausstehend.

**Bern:** 2 Gef.-Draht-Patr., 2 Kabellinienbastrupps, 1 Fk.-Sta.- Mannschaft Fl 40/TS 40, 1—2 Mannschaften TL/TLA, 1—2 Mannschaften P 5/K 1 A.

**Biel:** Antwort noch ausstehend.

**Emmenthal** beteiligt sich im Gef.-Drahtbau, bei den Tf.-Trupp- führerprüfungen, im Zentraldienst, Funk-Stationsbau, Fk.-Sta.-Führern, Telegraphisten- und Chiffreuprüfungen.

**Fribourg:** Antwort noch ausstehend.

**Genève:** 1 Tf.-Patr., 1 Fk.-Sta.-Mannschaft.

**Glarus:** Antwort noch ausstehend.

**Kreuzlingen:** Antwort noch ausstehend.

**Langenthal:** Antwort noch ausstehend.

**Lenzburg:** 1 Fk.-Sta.-Mannschaft, 2 Sta.-Führer Fk., 6 Tele- graphisten, 1 Sendewart, 1 Fk.-Mech.

**Luzern:** 1 Fk.-Sta.-Mannschaft, 1—2 Sta.-Führer Fk., 1—2 Fk.- Telegraphisten.

**Mittlerheintal:** Antwort noch ausstehend.

**Oberwyna- und Seetal:** Antwort noch ausstehend.

**Olten:** 3 Gef.-Draht-Patr.

**Rapperswil:** Noch keine Anmeldungen.



### Zentralvorstand

#### Schweiz. Unteroffiziers-Tage 1948 (SUT)

Unsere Vorbereitungen für die SUT gehen weiter. Die Sektion St. Gallen erhielt die ersten Weisungen für die technische Vorbereitung der Wettkampfanlagen usw., womit sie ihre Unterkomitees bilden kann.

Der SUOV teilt über die allgemeinen Vorbereitungen u. a. folgendes mit: «Präsident des Organisationskomitees ist Wm. Mock, Mitglied des ZV des SUOV. Die wichtigsten Chargen des OK sind durch geeignete Persönlichkeiten besetzt. Chef des Wettübungskomitees ist Herr Oberstleutnant Truninger, St. Gallen. Die Arbeitsreglemente für die einzelnen Komitees liegen vor. Als Durchführungstermin der SUT ist vorgesehen die Zeit zwischen Ende Juni und Mitte Juli 1948. Die Verpflegung soll, wie 1937 an den SUT in Luzern, dezentralisiert durchgeführt werden, so dass auf den Bau einer Festhütte verzichtet werden kann. Um bezüglich der Beteiligungsziffern einige Anhaltspunkte zu erhalten, wird an die Sektionen des SUOV nächstens eine entsprechende Umfrage ergehen.»